

Distr.  
GENERAL

A/46/562

11 October 1991

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

## الجمعية العامة



١٩٩١ | ١٢ | ٥٥٣٨

OCT 16 1991

الدورة السادسة والأربعون

البند ٣٧ من جدول الأعمال

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ موجهة  
 من الممثل الدائم لھولندا لدى الامم المتحدة  
 الى الامين العام

أتشرف بأن أنقل إليكم نص الإعلان الصادر عن الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء  
 فيه في ٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ ، باللغتين الانكليزية والفرنسية ، بشأن جنوب  
 افريقيا (انظر المرفق) .

وأكون شاكراً لو تكرمت بتوزيع هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة من وثائق  
 الجمعية العامة تحت البند ٣٧ من جدول الأعمال .

(توقيع) روبرت ي. فان شايك

السفير

الممثل الدائم

## المرفق

### إعلان بشأن جنوب إفريقيا

يواصل الاتحاد والدول الأعضاء فيه متابعة التطورات في جنوب إفريقيا عن كثب . وقد دعت حكومة جنوب إفريقيا تكراراً للقيام ، بصورة عاجلة ، بحل كافة المسائل المعلقة ، بما فيها مسألة احتجاز السجناء السياسيين .

وفي هذا السياق ، يساورها القلق لانه لم يتم بعد التوصل إلى حل لمسألة استمرار احتجاز السجناء السياسيين في ما يسمى المواطن المستقلة .

وفي سبيل تحسين الأحوال لتحقيق بداية مبكرة لمفاوضات موضوعية بشأن وضع دستور جديد لجنوب إفريقيا ، كبلد متعدد وديمقراطي وغير عنصري ، يصر الاتحاد والدول الأعضاء فيه على إطلاق سراح كافة السجناء السياسيين دون إبطاء .

-----